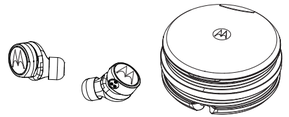
motorola

Tech³



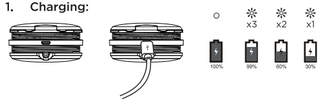
Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Início Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik użytkowania / 快速入門指南 / 快速入门指南 / Краткое руководство пользователя / دليل البدء السريع / Hızlı Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / คู่มือเริ่มต้นใช้งาน / Коротке керівництво користувача

MODELS: TECH3
Frequency Band: 2.402 – 2.480 GHz
Maximum RF power: 6 dBm
Working temperature: -10°C – 45°C

Product ID: SH055
FCC ID: VLJ-SH055
IC: 4522A-SH055

EN

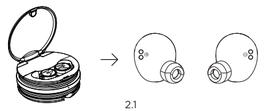
1. Charging:



Fully charge before use
The device can be powered through a micro USB from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Ensure both buds are inside the charging case and take out both buds. The buds will flash blue and red.



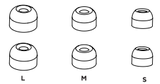
2.1

2.2 Select " TECH3" from the smartphone Bluetooth menu.

2.2

3. Fitting:

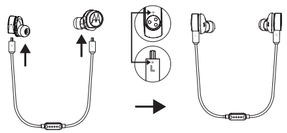
3.1 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



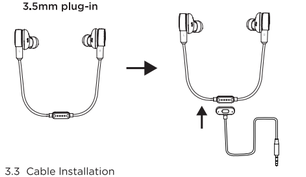
3.2 Insert the Vervebuds into your ear and rotate to fit comfortably.

True wireless

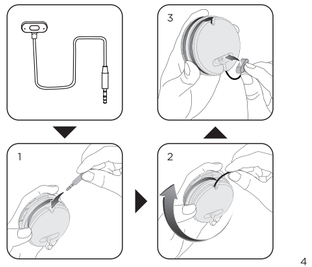
Sport loop

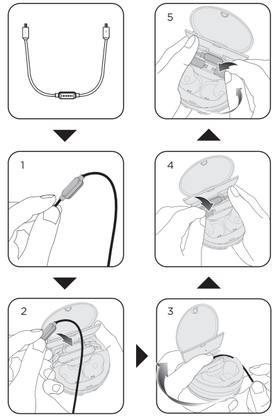


3.5mm plug-in

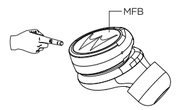


3.3 Cable Installation





4. Base Operation:



MFB (Multi Function Button)

2S	ON
4S	OFF
x1	⏯ / 📞
x2	🔇
x2	⏭
x3	⏮
2S	Siri/Google/Alexa

Additional Operation	
Factory reset	Switch off both buds, then hold both MFB for 5 sec until the indicator shows RED & BLUE, press MFB rapidly for 4 times.
Reject a call	MFB 2sec
Receive incoming and on hold ongoing call	Single Press MFB
LED Indicator (Earbud)	
Pairing	Red-blue flash
Standby	Blue flash
Charging	Red steady
Fully charged	Off
Battery low	Red flash

ES

1. Carregando:

Cargue completamente antes del primer uso.
Este aparato puede ser cargado con un cable micro USB conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:

2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.
2.2 Seleccione "TECH3" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:

3.1 Para mejorar la experiencia de audio, se recomienda que pruebe todos los tamaños de almohadillas disponibles.
3.2 Coloque los Vervebuds en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

4. Operação dos Botões:

Operaciones adicionales	
Restablecimiento de fábrica	Apague ambos botones, luego mantenga presionados ambos MFB durante 5 segundos hasta que el indicador muestre ROJO y AZUL, presione MFB rápidamente 4 veces.
Rechazar llamada	MFB 2sec
Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual	Presione una vez MFB
LED Indicator	
Sincronizando	Destello rojo-azul
Reposo	Destello azul
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Apagado
Batería baja	Destello rojo

NL

1. Opladen:

Volledig opladen voor gebruik
Het apparaat kan via een micro-USB worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Zorg ervoor dat beide oordopjes zich in de oplaadcassette bevinden en verwijder beide oordopjes. De knoppen zullen blauw en rood knipperen.
2.2 Selecteer "TECH3" in het Bluetooth-menu van de smartphone.

3. Passen:

3.1 Om de best passende en audio-ervaring te optimaliseren, wordt het aanbevolen om de verschillende oordopjes uit te proberen.
3.2 Plaats de Vervebuds in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten.

4. Knop bediening:

Extra bediening	
Reset fabrieksinstellingen	Schakel beide oordopjes uit en hou vervolgens beide MFB gedurende 5 seconden ingedrukt totdat de indicator ROOD & BLAUW wordt, druk dan vier keer snel op MFB.
Een oproep weigeren	MFB 2sec
Ontvang een inkomende oproep en zet de huidige oproep in de wacht	Eén keer MFB indrukken
LED Indicator	
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blauw knipperend
Opladen	Rood constant
Volledig opgeladen	Uit
Batterij bijna leeg	Rood knipperend

PT

1. Carga:

Carregue completamente antes de usar
O dispositivo pode ser alimentado através de um micro USB a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implemente a interface européia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronización:

2.1 Certifique-se de que ambos os botões estão no estojo de recarga e retire os dois fones. Os fones irão piscar flash azul e vermelho.
2.2 Selecione "TECH3" no menu de Blue tooth.

3. Ajuste:

3.1 Para otimizar o melhor encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de auriculares.
3.2 Insira os Vervebuds em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operación de los botones:

Operação Adicional	
Restauração de fábrica	Desligue os dois fones, então segure ambos os botões MFB por 5 segundos até que o indicador mostre VERMELHO e AZUL, pressione o botão MFB rapidamente por 4 vezes.
Rejeitar uma chamada	MFB 2sec
Receber chamadas e segurar chamada em andamento	Pressione MFB uma vez

Indicador LED	
Emparelhamento	Luz vermelha-azul piscando
Espera	Luz azul piscando
Carregamento	Luz vermelha fixa
Completamente carregado	Desligado
Bateria baixa	Luz vermelha piscando

IT

1. Come caricare il dispositivo:

Ricaricare completamente prima dell'uso
Il dispositivo può essere alimentato tramite una micro USB da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.

2. Come accoppiare il dispositivo:

2.1 Bisogna assicurarsi che entrambe le cuffie siano all'interno della custodia di ricarica, poi rimuovetele entrambe. Le luci lampeggeranno in blu e in rosso.
2.2 Seleziona "TECH3" dal menu Bluetooth dello smartphone.

3. Come indossare il dispositivo:

3.1 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.
3.2 Inserisci i Vervebuds nell'orecchio e ruotali per farli adattare comodamente al tuo orecchio.

4. Funzioni pulsanti:

Operazione aggiuntiva	
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Spegnete entrambi i pulsanti, poi premete e mantenete premuti entrambi i tasti MFB per 5 secondi fino a quando l'indicatore diventi ROSSO e BLU, premete poi rapidamente MFB 4 volte.
Rifiuta una chiamata	MFB 2sec
Ricevi chiamata in arrivo e metti in attesa la chiamata n corso	Premi una volta MFB
Indicatore LED	
Accoppiamento	Rosso-blu lampeggiante
Standby	Blu lampeggiante
Caricamento	Rosso fisso
Carica completa	Spento
Batteria scarica	Rosso lampeggiante

DE

1. Laden:

Vor dem Gebrauch vollständig aufladen
Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Verbindung:

2.1 Vergewissern Sie sich, dass sich beide Ohrhörer in der Ladeschale befinden, und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Die Ohrhörer blinken blau und rot.
2.2 Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "TECH3".

3. Anpassung:

3.1 Setzen Sie die Vervebuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.
3.2 Setzen Sie die Vervebuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzt.

4. Tastenbedienung:

Operazione aggiuntiva	
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Schalten Sie beide Ohrhörer aus und halten Sie dann beide MFB 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige ROT & BLAU anzeigt. Drücken Sie die MFB viermal schnell.
Einen Anruf ablehnen	MFB 2sec
Eingehenden Anruf empfangen und laufenden Anruf 'halten'	MFB-Taste einmal drücken
LED-Anzeige	
Verbinden	Rot-blauer blinkend
Standby	Blau blinkend
Aufladen	Rot stetig
Voll aufgeladen	Aus
Batterie schwach	Rot blinkend

FR

1. Chargement:

Charger complètement avant utilisation
L'appareil peut être alimenté via un micro USB à partir de n'importe quelle source d'alimentation conforme à la norme CE implémentant l'interface européenne, conformément à la norme EN 301 489-52.

2. Couplage:

2.1 Assurez-vous que les deux oreillettes sont à l'intérieur du boîtier de charge et retirez-les. Les boutons clignoteront en bleu et rouge.
2.2 Sélectionnez **«** TECH3 **»** dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Mise en place:

3.1 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.
3.2 Insérez les Vervebuds dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva	
Retour aux paramètres d'usine	Éteignez les deux oreillettes, puis maintenez les deux boutons MFB enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur affiche ROUGE & BLEU, puis appuyez rapidement sur le bouton MFB quatre fois
Rejeter un appel	MFB 2sec
Recevoir un appel entrant et mettre en attente l'appel en cours	Appuyez 1 fois sur BMF
Indicateur LED	
Jumelage	Clignote bleu-rouge
Mode veille	Clignote bleu
Charge	Rouge fixe
Complètement chargé	Éteint
Batterie faible	Clignote rouge

SV

1. Laddning:

Fullt laddad före användning
Enheten kan drivas via en mikro USB från någon CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.

2. Parning:

2.1 Se till att båda hörlurarna är inuti laddningsfodralet och ta ut båda hörlurarna. Hörlurarna kommer blinka blått och rött.
2.2 Välj "TECH3" från Bluetooth menyn på din smartphone.

3. Passform:

3.1 För att optimera den bästa passformen och ljudupplevelsen rekommenderas det att prova alla olika hörlurs storlekar.
3.2 Sätt in Vervebuds i ditt öra och rotera så att det passar bekvämt.

4. Knapp funktioner:

Ytterligare verksamhet	
Fabriksåterställning	Stäng av båda hörlurarna, håll sedan ner båda MFB i 5 sekunder tills indikatorn visar RÖD & BLÅ, tryck ner MFB snabbt 4 gånger.
Avvisa ett samtal	MFB 2sec
Ta emot inkommande och vänta på pågående samtal	Ett tryck på MFB
LED Indikator	
Parning	Röd-blå blinkning
Väntelåge	Blå blinkning
Laddning	Röd stadig
Fullt laddad	Av
Batterinivå låg	Röd blinkning

PL

1. Ładowanie:

Urządzenie należy naładować przed przystąpieniem do jego użytkowania.
Urządzenie może być zasilane przy pomocy kabla micro USB lub też ze źródła zasilania zgodnego ze standardem CE oraz europejską normą EN 301 489-52.

2. Parowanie urządzenia:

2.1 Upewnij się, że obie słuchawki znajdują się w etui do ładowania i wyjmij je. Będą migać na niebiesko i czerwono.
2.2 Wybrać opcję “TECH3” z menu połączenia Bluetooth używanego urządzenia mobilnego.

3. Regulowanie ułożenia słuchawek:

3.1 Celem uzyskania najlepszych wrażeń akustycznych i maksymalnego komfortu, zaleca się przetestowanie wszystkich dołączonych do zestawu gumowych wkładek dousznych.
3.2 Umieścić słuchawki w uszach w preferowanym przez użytkownika położeniu.

4. Funkcje klawiszy:

Funkcje dodatkowe	
Powrót do ustawień fabrycznych	Wyłącz obie słuchawki, a następnie przytrzymaj MFB przez 5 sekund aż na wskaźniku zobaczysz kolor CZERWONY i NIEBIESKI, naciśnij szybko MFB 4 razy.
Odrzucanie połączenia	MFB 2sec

Odbieranie połączeń przychodzących oraz wstrzymywanie połączeń wychodzących	Nacisnąć przycisk MFB
Indicateur LED	
Jumelage	Clignote bleu-rouge
Mode veille	Clignote bleu
Charge	Rouge fixe
Complètement chargé	Eteint
Batterie faible	Clignote rouge

TC

1. 充電：
请在使用前先完全充电。
設備可以通過 micro USB 在任何按照 EN 301 489-52 要求實現了歐洲介面的電源上進行充電。
2. 配對：
2.1 確保兩個耳機都在充電盒內並取出兩個耳機。耳機將呈藍色和紅色閃爍狀態。
2.2 選擇智慧手機藍牙功能表中的“TECH3”.
3. 佩戴：
3.1 要獲得最佳的佩戴和音質體驗，建議嘗試使用每一種大小的耳塞。
3.2 把 Vervebuds 放進耳朵並旋轉至舒適位置 .
4. 按鍵操作：

更多操作	
恢復出廠設置	關閉兩個耳機, 然後按住MFB約5秒直到指示燈顯示紅色和藍色, 快速按下MFB 4次。
拒接	MFB 2秒
收到來电和挂起現有來电	按一下 MFB
LED 指示燈 (耳機)	
配對	紅藍閃爍
待機	藍色閃爍

充電中	紅色長亮
充滿	關
電量低	紅色閃爍

SC

1. 充电：
请在使用前先完全充电。
设备可以通过 micro USB 在任何按照 EN 301 489-52 要求实现了欧洲接口的电源上进行充电。
2. 配对：
2.1 确保两个耳机都在充电盒内并取出两个耳机。耳机将呈蓝色和红色闪烁状态。
2.2 选择智能手机蓝牙菜单中的“TECH3”.
3. 佩戴：
3.1 要获得最佳的佩戴和音质体验，建议尝试使用每一种大小的耳塞。
3.2 把 Vervebuds 放进耳朵并旋转至舒适位置 .
4. 按键操作：

更多操作	
恢复出厂设置	关闭两个耳机, 然后按住MFB约5秒直到指示灯显示红色和蓝色, 快速按下MFB 4次。
拒接	MFB 2秒
收到来电和挂起现有来电	单击 MFB
LED 指示灯 (耳机)	
配对	红蓝闪烁
待机	蓝色闪烁
充电中	红色长亮
充满	关
电量低	红色闪烁

RU

1. Зарядка:

Полностью зарядите до использования
Устройство можно заряжать через порт micro USB от любого источника питания, который соответствует требованиям EC и содержит европейский интерфейс в соответствии с требованиями EN 301 489-52.

2. Сопряжение:

2.1 Убедитесь, что оба наушника находятся в середине зарядного футляра, и достаньте оба наушника. Индикаторы будут мигать синим и красным.
2.2 Выберите “TECH3” в Bluetooth меню телефона.

3. Использование:

3.1 Для наилучшей фиксации и качества звука рекомендуется примерить каждый из размеров вкладышей.
3.2 Вставьте Vervebuds в уши и проверните, чтобы комфортно их зафиксировать.

4. Управление кнопками:

Дополнительное Управление	
Сброс до заводских настроек	Выключите оба наушника, потом зажмите обе многофункциональные кнопки на 5 с, пока индикатор не загорится синим и красным, сделайте 4 быстрых нажатий многофункциональной кнопкой.
Отклонить вызов	MFB 2sec

Принять входящий вызов и поставить текущий на удержание	Одно нажатие многофункциональной кнопки
LED Индикация	
Сопряжение	Сопряжение
Режим ожидания	Режим ожидания
Зарядка	Зарядка
Полностью заряжен	Полностью заряжен
Низкий уровень заряда батареи	Низкий уровень заряда батареи

AR

1. الشحن:
قم بشحنها بالكامل قبل الاستعمال.
يمكن تزويد الجهاز بالطاقة من خلال منفذ **USB** صغير من أي مصدر طاقة متوافق مع علامة الأمان الأوروبية **(CE)** و **EN 301 489-52** الخاصة بالموءمة الكهرومغناطيسية.

2. الاقتران
2.1 تأكد من وضع كلا السماعتين داخل علبة الشحن وأخرج كلا منهما. ستومض السماعتان باللأزرق والأحمر.

ستومض السماعتان بالأحمر والأزرق
قم بإخراج السماعتين من العلبة.
2.2 قم باختيار “TECH3” من قائمة البلوتوث الخاصة بهاتفك.

3. تشغيل الإرتداء:
3.1 ضع السماعتين في أذنك وحركهما بشكل دائري حتى يتلاءما داخل الأذن بشكل مريح.
للحصول على أفضل ملاءمة وأفضل تجربة سماع، يُنصح بتجربة الأحجام المختلفة للسماعة
3.2 واختيار الأنسب لك

4. الملاءمة:

التشغيل الإضافي	
إعادة ضبط المصنع	أطفئ كلا السماعتين، ثم اضغط على الزر متعدد الوظائف لمدة 5 ثوان حتى يظهر المؤشر لونا أحمر وأزرق، ثم اضغط على الزر متعدد الوظائف لخمس مرات.
MFB 2sec	رفض مكالمة
اضغط مرة واحدة على الزر متعدد الوظائف (MFB)	تعليق المكالمة الحالية واستقبال مكالمة واردة
	المساعد الصوتي
أحمر - أزرق متقطع	الاقتران
أزرق متقطع	وضع الاستعداد
أحمر ثابت	الشحن
مطفي	مكتملة الشحن
أحمر متقطع	البطارية منخفضة

TR

1. Şarj:

Kullanmadan önce tamamen şarj edin
Cihaz, EN 301 489-52 direktifinde belirtildiği üzere Avrupa arayüzünü kullanan CE uyumlu herhangi güç kaynağı ile bir mikro USB kullanılarak şarj edilebilir.

2. Eşleştirme:

2.1 Her iki kulaklığın şarj kutusunda olduğundan emin olun ve ikisini de kutudan alın. Kulaklıklar mavi ve kırmızı yanıp söner.
2.2 Akıllı telefonun Bluetooth menüsünden “TECH3” seçeneğini seçin.

3. Takma:

3.1 En iyi oturma ve ses deneyimi için pakete ekli farklı kulaklık boyutlarını denemeniz önerilir.
3.2 Vervebuds kulaklıkları kulağına yerleştirin ve rahat oturması için döndürün.

JP

1. 充電：
ご使用前に完全に充電してください
EN 301 489-52 により要求されているヨーロッパインターフェースを実施し CE マーキングを表示している電源であれば、マイクロ USB を使用して装置を充電することが可能です
2. ペアリング：
2.1 両方のイヤホンが充電ケースの中にあることを確認し、両方のイヤホンを取り出します。 イヤホンが、青と赤に点滅します。
2.2 スマートフォンの Bluetooth メニューから「TECH3」を選択してください。

4. Tuş İşlevleri:

Ek İşlevler	
Fabrika ayarları	Her iki kulaklığı kapalı konuma getirin, sonra her iki MFB tuşunu 5 saniye boyunca ışık KIRMIZI ve MAVİ yanana kadar basılı tutun ve MFB tuşuna 4 kez hızla basın.
Çağrıyı reddet	MFB 2sec
Gelen çağrıyı yanıtlama ve mevcut çağrıyı beklemeye alma	MFB Tuşuna Bir Defa Bas
LED Gösterge	
Eşleştirme	Kırmızı-mavi yanıp söner
Hazır	Mavi yanıp söner
Şarj ediliyor	Kırmızı sürekli
Tamamen şarj oldu	Kapalı
Düşük batarya	Kırmızı yanıp söner

3. 着用法：
3.1 快適な使用かつ最高のオーディオをお楽しみいただくには、異なるサイズのイヤホンをお試しになることをお勧めいたします。
3.2 Vervebuds を耳に入れ・ぴったりとフィットするように回してください。

4. ボタン操作：

その他の操作	
工場出荷時設定へのリセット "	両方のイヤホンのスイッチをオフにし、次にインジケーターに赤と青が表示されるまで、両方のマルチファンクションボタン(MFB) を5秒間長押しし、その後、マルチファンクションボタン (MFB) を素早く4回押します。
通話を拒否 "	MFB 2sec
かかってきた電話を着信し、通話中だった電話を保留にする "	MFB を 1 回押す "
LED インジケーター	
ペアリング "	ペアリング "
待機 "	待機 "
充電中 "	充電中 "
充電完了 "	充電完了 "
バッテリー残量 低 "	バッテリー残量 低 "

KO

1. 충전 :

사용 전 완전히 충전하십시오
EN 301 489-52 에서 의거하여 유럽 인터페이스를 구현하는 모든 CE 준수 전 원 공급원의 마이크로 USB 를 통해 장치에 전원을 공급할 수 있습니다.

2. 페어링 :

2.1 양쪽 버드가 충전 케이스 안에 있는지 확인한 뒤 둘 다 꺼내십시오. 버드가 파란 불빛과 빨간 불빛으로 깜빡입니다.
2.2 스마트폰 블루투스 메뉴에서 “TECH3” 를 선택하십시오.

3. 피팅 :

3.1 최적의 피팅 및 오디오 경험을 위해서는 , 각기 다른 크기의 이어버드를 착용해보시는 것을 추천합니다 .
3.2 Vervebuds 를 당신의 귀에 꽂고 편안하게 끼워지도록 돌리십시오 .

4. 버튼 조작법 :

추가적인 작동	
팩토리 리셋	양쪽 버드를 끄고 표시등이 빨간 불빛 & 파란 불빛을 낼 때까지 MFB를 5초 동안 길게 누른 뒤 MFB를 4회 빠르게 누릅니다.
통화 거절	MFB 2sec
수신 전화 받기 및 진행중인 통화 홀드하기	MFB 버튼을 한 번 누르십시오
LED 표시기	
페어링	빨간불 - 파란불 깜빡임
대기	파란불 깜빡임
충전 중	안정적인 빨간색
충전 완료	LED 꺼짐
배터리 부족	빨간불 깜빡임

TH

1. การชาร์จ:

ชาร์จไฟให้เต็มก่อนการใช้งาน
อุปกรณ์สามารถชาร์จไฟงานไมโครยูเอสบีจากแหล่งจ่ายไฟทุกชนิดที่ผ่านการรับรอง CE อินเตอร์เฟซแบบยุโรปที่กำหนดเอาไว้ตาม EN 301 489-52.

2. การเชื่อมต่อ:

2.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังทั้งสองข้างอยู่ในเคสชาร์จไฟและหยิบหูฟังทั้งสองข้างออกมา หูฟังจะมีไฟกะพริบเป็นสีน้ำเงินและสีแดง
2.2 เลือก “TECH3” จากเมนูลูกข่ายในสมาร์ทโฟน.

3. การสวมหูฟัง:

3.1 เพื่อให้ได้ประสบการณ์ในการสวมหูฟัง และรับฟังเสียงที่ดีที่สุด ขอแนะนำ ให้ลองสวมหูฟังในแคละขนาด.
3.2 สวม Vervebuds ลงในของคุณ และหมุนปรับให้พอดีโดยที่คุณรู้สึกสบายหู.

4. การทำงานของปุ่ม:

การทำงานเพิ่มเติม	
รีเซ็ตให้เป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงาน	ปิดสวิตช์หูฟังทั้งสองข้าง จากนั้นกด MFB ทั้งคู่ค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาทีจนกระทั่งไฟแสดงสถานะเป็นสีแดงและสีน้ำเงิน กด MFB อย่างรวดเร็ว 4 ครั้ง
ปฏิเสธสาย	MFB 2sec
รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่	กด MFB หนึ่งครั้ง
ไฟ LED แสดงสถานะ	
กำลังเชื่อมต่อ	ไฟกะพริบสีแดง-น้ำเงิน
สแตนบาย	ไฟกะพริบสีน้ำเงิน
กำลังชาร์จ	ไฟสีแดงคงที่
ชาร์จไฟเต็มแล้ว	ไฟดับลง
แบตเตอรี่ออน	ไฟสีแดง

UA

1. Заряджання:

Повністю зарядіть до використання
Пристрій можна заряджати через порт micro USB від будь-якого джерела живлення, яке відповідає вимогам ЄС і містить європейський інтерфейс згідно вимогам EN 301 489-52.

2. Сполучення:

2.1 Впевніться, що обидва навушника знаходяться всередині зарядного футляру і вийміть обидва навушника. Індикатори будуть блимати синім та червоним.
2.2 Оберіть “TECH3” в Bluetooth меню телефону.

3. Використання:

3.1 Для найкращої фіксації і якості звуку рекомендується приміряти кожен із розмірів вкладишів.
3.2 Вставте Vervebuds у вуха і проверніть, щоб комфортно їх зафіксувати.

4. Керування кнопками:

Додаткове керування	
Скидання до заводських налаштувань	Вимкніть обидва навушника, потім затисніть обидві багатофункціональні кнопки на 5 с, поки індикатор не загориться синім та червоним, зробіть 4 швидких натискань багатофункціональною кнопкою.
Відхилити виклик	MFB 2sec
Відповісти на вхідний виклик і поставити поточний на утримання	Натисніть багатофункціональну кнопку (доступно тільки в режимі очікування)

LED Індикація	
Сполучення	Блимає червоним і синім
Режим очікування	Блимає синім
Заряджання	Горить червоним
Повністю заряджений	немає індикації
Низький рівень заряду батареї	Блимає червоним